

www.livingwater-counselling.org
Tel: 905-763-0818 • livingwater@bellnet.ca
165 East Beaver Creek Road, Unit 9, Richmond Hill, ON L4B 2N2

ATTENTION

特別通告 (2020年10月19日更新)

受冠狀病毒(COVID-19) 影響的最新服務措施

因受第二波冠狀病毒疫情影響,泉源輔導中心由即日起限制出入中心,亦將面談輔導服務及課程轉為網上舉行*。本中心已於九月全面開放網上服務平台,致力透過電話及視像等電信設備,為客户和公眾提無牆的支援服務,其中包括「一節免費輔導服務」,家庭治療/心理治療服務,在線廣播系列及正念課程,婦女心理教育支援小組,「關顧心連心」講座,靈命塑造課程,聯邦政府「新視野基金」項目:長者關懷行動義工培訓和長者視像心理教育系列等。本中心不設危機/緊急服務,如果您有任何精神/心理疾病緊急情況,請致電 911 或到鄰近醫院急症就診。因疫情影響,中心今年的捐獻深受影響,泉源服務拓展的經費,有賴您的支持,歡迎到中心網站支持我們網上籌款活動,有關最新服務詳情,請查詢網站 www.livingwater-counselling.org,或電郵 info@lwcounselling.ca,或致電 905—763—0818 與中心辦事處聯絡。感謝大家的體諒和合作!

*為防止病毒散播,到訪中心請保持社交距離 6 呎,注意公共及個人衛生,經常洗手,善用中心消毒液,自備佩戴口罩,減少感染機會。請參閱:多倫多公共衛生部對預防冠狀病毒的指示。

SPECIAL NOTICE (Updated on Oct. 19, 2020) New Updates of Services Affected by Coronavirus (COVID-19) Pandemic

Due to second wave of outbreak of Coronavirus pandemic Living Water Counseling Center will restrict access to the center from now on, and will also shift face-to-face counseling services and courses to online*. The center has opened its online service platform in September to provide our essential services to clients and publics through telecommunication devises including single session free counselling, telephone and virtual counselling psychotherapy services, online podcasts series and online mindfulness courses, women support group, Heart to Heart series workshops, spiritual formation courses, New Horizon for Seniors volunteer training and virtual psycho-educational for seniors etc. We are not crisis services and if you have any mental health emergency, please call 911 or visit your nearest hospital emergency department. Because of pandemic impacts, our donation has been deeply affected. We could not expand our services without your generous support. Please visit our website to donate at www.livingwater-counselling.org or email address info@lwcounselling.ca, or call 905-763-0818 to find more details of new services, changes and cancellations. Thank you for your attention and cooperation!

*Please protect yourself and others by strictly observing public health advice of physical distancing 6 feet, wear face mask for protection in confined areas, washing your hands or using the sanitizers frequently. See: **Toronto Public Health's Advice on Precautions against Coronavirus**.